

বাংলাদেশ



গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা  
কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

সোমবার, জুলাই ১৭, ২০০০

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
অর্থ মন্ত্রণালয়  
অভ্যন্তরীণ সম্পদ বিভাগ  
(শুল্ক)

প্রজ্ঞাপন

আদেশ

ঢাকা, ১ শ্রাবণ ১৪০৭/১৬ জুলাই ২০০০

এস, আর, ও নং ২২৪-আইন/২০০০/১৮৫৪/শুল্ক।—Customs Act, 1969 (IV of 1969) এর section 25A তে প্রদত্ত ক্ষমতাবলে সরকার নিম্নরূপ আদেশ প্রণয়ন করিল, যথা :—

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম।—এই আদেশ প্রি-শিপমেন্ট ইন্সপেকশন অডিট এজেন্সী আদেশ, ২০০০ নামে অভিহিত হইবে।

২। সংজ্ঞা।—বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থী কিছু না থাকিলে, এই আদেশে,—

- (ক) “অডিট এজেন্সী” অর্থ এই আদেশের অধীন নিয়োগকৃত কোন সংস্থা ;
- (খ) “অসদাচরণ” অর্থ—
- (অ) অর্পিত দায়িত্ব যথাযথভাবে পালন না করা ;
- (আ) কাস্টমস্ এ্যাক্ট ও এই আদেশের সাথে সংগতিপূর্ণ নহে এমন কোন কাজ করা ;
- (ই) প্রত্যয়নপত্র অডিটের ক্ষেত্রে মিথ্যা রিপোর্ট প্রদান করা ;

(৩১৪৯)

মূল্য : ৩.০০

- (ঈ) বোর্ডের চাহিদা মোতাবেক তথ্যাদি সরবরাহের ব্যর্থ হওয়া ; এবং
- (উ) সরকারী রাজস্ব হানিকর কোন কাজ করা ।
- (গ) “কমিশনার” অর্থ কাস্টমস্ এ্যাক্ট এর Section 3 এর অধীন নিযুক্ত কোন “Commissioner of Customs”;
- (ঘ) “কাস্টমস্ এ্যাক্ট” অর্থ Customs Act , 1969 (IV of 1969) ;
- (ঙ) “টেন্ডার কমিটি” অর্থ অনুচ্ছেদ ৩ এর উপ অনুচ্ছেদ (২) এর অধীন সরকার কর্তৃক গঠিত টেন্ডার কমিটি ;
- (চ) “দায়িত্বহীনতা” অর্থ সরকারী রাজস্ব সংরক্ষণের ক্ষেত্রে অডিট এজেন্সী কর্তৃক যুক্তিসংগত সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণে ব্যর্থ হওয়া ;
- (ছ) “পরিদর্শন সংস্থা” অর্থ কাস্টমস্ এ্যাক্ট এ যে অর্থে Pre-shipment Inspection Agency অভিব্যক্তিটি ব্যবহৃত হইয়াছে সেই অর্থে ;
- (জ) “পরিশিষ্ট” অর্থ এই আদেশের সহিত সংযোজিত কোন পরিশিষ্ট ;
- (ঝ) “প্রত্যয়নপত্র” অর্থ প্রি-শিপমেন্ট ইমপেকশন আদেশ, ১৯৯৯ এর পরিশিষ্ট ৭ অনুযায়ী পরিদর্শন সংস্থা কর্তৃক প্রদত্ত Clean Report of Findings (CRF); এবং
- (ঞ) “বোর্ড” অর্থ National Board of Revenue Order, 1972 (P.O. No. 76 of 1972) এর অধীন গঠিত National Board of Revenue ।

৩। দরপত্র আহ্বান, ইত্যাদি।—(১) অডিট এজেন্সী নিয়োগের জন্য সরকার একটি ইংরেজীসহ অন্যান্য তিনটি জাতীয় দৈনিক সংবাদপত্রে বিজ্ঞপ্তির মাধ্যমে দরপত্র আহ্বান করিবে ।

(২) উপ অনুচ্ছেদ (১) এর বিধান অনুসারে অডিট এজেন্সী নিয়োগের দরপত্র গ্রহণ, বাছাই, পরীক্ষা-নিরীক্ষা, তুলনামূলক বিবরণী প্রস্তুত এবং যোগ্য দরপত্রদাতাদের প্যানেল সরকারের নিকট পেশ করিবার জন্য সরকার দুইজন বেসরকারী সদস্যসহ পাঁচ সদস্যবিশিষ্ট একটি টেন্ডার কমিটি গঠন করিবে ।

(৩) দরপত্রে অংশগ্রহণকারী সংস্থাকে উহার প্রধান কার্যালয়ের (Global Head Office) মাধ্যমে দরপত্র দাখিল করিতে হইবে ।

(৪) দরপত্র কারিগরী ও আর্থিক প্রস্তাব সম্বলিত হইতে হইবে এবং উক্ত প্রস্তাব দুইটি পৃথক পৃথক খামের মাধ্যমে দাখিল করিতে হইবে ।

(৫) কারিগরী প্রস্তাবের সহিত দরপত্রদাতাকে নিম্নবর্ণিত দলিলপত্র দাখিল করিতে হইবে, যথাঃ—

- (ক) পরিদর্শন সংস্থার ক্ষেত্রে, উহার অভিজ্ঞতার সনদপত্র এবং International Federation of Inspection Agencies (IFIA) এর সদস্য পদের হালনাগাদ সনদপত্র ;
- (খ) পরিদর্শন সংস্থা না হইলে, কোন পরিদর্শন সংস্থার কার্যাবলী অডিট করিবার অভিজ্ঞতার সনদপত্র ;



- (গ) বাংলাদেশে উহার তথ্য প্রযুক্তি ও কম্পিউটার সম্পদের তথ্যাবলীসহ, যদি থাকে, তাহার নেটওয়ার্কের বিবরণ ;
- (ঘ) নিয়োগপ্রাপ্ত হইলে, নিয়োগকালীন সময়ের মধ্যে পরিশিষ্ট-১ অনুযায়ী কর্মকর্তাদেরকে নিজ খরচে দেশে ও বিদেশে প্রশিক্ষণ প্রদান করিবে মর্মে অঙ্গীকারনামা ;
- (ঙ) বাংলাদেশে অবস্থিত অফিস ভবনের, যদি থাকে, স্বত্ব সম্পর্কিত দলিল এবং উক্ত অফিসে কর্মরত কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের শিক্ষাগত যোগ্যতা ও অভিজ্ঞতার বিবরণসহ তালিকা ;
- (চ) পরিশিষ্ট-২ এ উল্লিখিত আইন ও আদেশ মানিয়া চলার অঙ্গীকার পত্র ;
- (ছ) আমদানিকৃত পণ্যের মূল্য নির্ধারণের ক্ষেত্রে GATT Valuation Agreement অনুসরণের অঙ্গীকারপত্র ;
- (জ) কোন সরকার কর্তৃক কালো তালিকাভুক্ত হইয়া থাকিলে উক্তরূপ তালিকা হইতে মুক্ত হওয়া সম্পর্কিত হালফনামা ;
- (ঝ) অন্য কোন দেশে পরিদর্শন সংস্থার কাজ অডিটকরণ বিষয়ে অমীমাংসিত মামলার বিবরণ, যদি থাকে, ;
- (ঞ) পরিশিষ্ট-৩ অনুযায়ী অঙ্গীকারনামা ;
- (ট) পরিশিষ্ট-৪ এ স্থানীয় এজেন্ট, যদি থাকে, এর সহিত সম্পাদিত চুক্তিপত্র ;
- (ঠ) যে শহরে কমিশনারের দপ্তর অবস্থিত থাকিবে সেই শহরে দরপত্রদাতা একটি শাখা অফিস খুলিবে মর্মে অঙ্গীকারনামা ; এবং
- (ড) দরপত্রদাতার পক্ষে পঁচিশ লক্ষ টাকা আর্নেস্টম্যানি বাংলাদেশের কোন তফসিলি ব্যাংক কর্তৃক পরিশোধ করার গ্যারান্টি, যাহা দরপত্র গ্রহণের শেষ তারিখ হইতে ৯০ দিন পর্যন্ত কার্যকর থাকিবে।

(৬) দরপত্রদাতাকে অনুচ্ছেদ ৫ এর দফা (ক), (খ) ও (গ) এ বর্ণিত প্রতি কাজের জন্য ইউএস ডলারে পৃথক পৃথক দর উল্লেখ করিয়া আর্থিক প্রস্তাব দাখিল করিতে হইবে :

তবে শর্ত থাকে যে, দফা (ক) এবং (খ) এর জন্য প্রদত্ত পৃথক পৃথক দর একত্র করিয়া উক্ত দরের গড়কে সর্বনিম্ন দর নির্ধারণের জন্য ভিত্তি হিসাবে বিবেচনা করা হইবে।

৪। অডিট এজেন্সী নিয়োগ, ইত্যাদি।—(১) টেন্ডার কমিটি দরপত্র বাছাই এবং পরীক্ষা-নিরীক্ষার নিমিত্ত কারিগরী প্রস্তাব সম্বলিত খামটি প্রথমে খুলিবে এবং উক্ত প্রস্তাব সন্তোষজনক প্রতীয়মান হইলেই কেবলমাত্র আর্থিক প্রস্তাব সম্বলিত খামটি খুলিবে, অন্যথায় আর্থিক প্রস্তাবের খামটি না খুলিয়া উহা দরপত্রদাতার নিকট ফেরত প্রদান করিবে।

(২) টেন্ডার কমিটি দাখিলকৃত সকল দরপত্র নিরীক্ষান্তে, সর্বনিম্ন দরের ক্রমানুযায়ী, যোগ্য দরপত্রদাতাদের একটি প্যানেল সরকারের নিকট সুপারিশ আকারে পেশ করিবে।

(৩) উপ অনুচ্ছেদ (২) এর অধীন টেন্ডার কমিটি কর্তৃক সুপারিশকৃত যোগ্য দরপত্রদাতাদের প্যানেল হইতে সর্বনিম্ন দরপত্রদাতাকে সরকার অনধিক সাত কর্মদিবসের মধ্যে অডিট এজেন্সী হিসাবে নিয়োগ প্রদানের সিদ্ধান্ত অবহিত করিবে।



(৪) উপ অনুচ্ছেদ (৩) অনুযায়ী সরকারের সিদ্ধান্ত অবহিত হইবার অনধিক সাত কর্মদিবসের মধ্যে, দরপত্রদাতা পরিশিষ্ট-৫ এ পঁচিশ লক্ষ টাকার একটি Performance Bond দাখিল করিবে, যাহার মেয়াদ চুক্তি শেষ হইবার পরবর্তী অন্যান্য ছয়মাস পর্যন্ত কার্যকর থাকিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, Performance Bond এর পরিবর্তে জামানত সঞ্চয়পত্রও দাখিল করা যাইবে।

(৫) Performance Bond বা, ক্ষেত্রমত, জামানত সঞ্চয়পত্র দাখিলের অনধিক সাত কর্মদিবসের মধ্যে সরকার দরপত্রদাতার সহিত চুক্তি সম্পাদনের মাধ্যমে উহাকে ৩ (তিন) বৎসর মেয়াদে অডিট এজেন্সী হিসাবে নিয়োগ প্রদান করিবে।

(৬) অডিট এজেন্সীর কার্যকালের মেয়াদ উত্তীর্ণ হইবার অন্যান্য একশত আশি দিন পূর্বে দরপত্র আহ্বান পূর্বক সরকার পরবর্তী মেয়াদের জন্য অডিট এজেন্সী নিয়োগ করিতে পারিবে।

৫। অডিট এজেন্সীর দায়িত্ব ও কার্যাবলী।—(১) অডিট এজেন্সীর দায়িত্ব ও কার্যাবলী হইবে নিম্নরূপ, যথা :—

(ক) পরিদর্শন সংস্থা কর্তৃক প্রদত্ত মোট প্রত্যয়নপত্রের পাঁচ শতাংশে (৫%) বর্ণিত তথ্যের সত্যতা, পণ্যের খালাসোত্তর পর্যায়ে, অডিটকরণ :

তবে শর্ত থাকে যে, অডিটের জন্য নির্ধারিত পাঁচ শতাংশ (৫%) প্রত্যয়নপত্রের পঞ্চাশ শতাংশ (৫০%) সংশ্লিষ্ট কমিশনার কর্তৃক এবং অবশিষ্ট পঞ্চাশ শতাংশ (৫০%) কম্পিউটারে দৈবচয়নের ভিত্তিতে বাছাই করিতে হইবে।

(খ) শুদ্ধমুক্ত বন্ডের ওয়ার হাউস হিসাবে লাইসেন্স প্রাপ্ত শতভাগ (১০০%) রপ্তানীমুখী শিল্প প্রতিষ্ঠান কোন পণ্য আমাদানীর জন্য ব্যাংকে ব্যাক টু ব্যাক ঋণপত্র খোলার তিন কর্মদিবসের মধ্যে ব্যাংক হইতে উক্ত ঋণপত্র পাওয়ার পর সংশ্লিষ্ট ব্যাংকের নিকট হইতে ঋণপত্রের যথার্থতা, সরেজমিন পরিদর্শনের মাধ্যমে উক্ত প্রতিষ্ঠানের অস্তিত্ব যাচাই এবং উহার Tax Identification Number (TIN) ও মূসক নিবন্ধন পত্র সম্পর্কিত তথ্যাদির সঠিকতা নিশ্চিতকরণ :

(গ) প্রাথমিক অডিটের ভিত্তিতে যদি কমিশনার এই মর্মে সন্তুষ্ট হন যে, কোন বিশেষ ক্ষেত্রে অডিট এজেন্সীকে বিদেশে গমন করিয়া কোন তথ্য যেমন, পণ্য মূল্য, পণ্যের পরিমাণ ও গুণগতমান যাচাই করা সমীচীন, তাহা হইলে কমিশনারের নির্দেশ সাপেক্ষে, তদ্রূপ ব্যবস্থা গ্রহণ :

(ঘ) বোর্ডের চাহিদা মোতাবেক অডিট সংক্রান্ত যাবতীয় তথ্যাদি সরবরাহকরণ ; এবং

(ঙ) অডিট কার্য পরিচালনা ও তথ্য যাচাই করিবার সময় রপ্তানীকারকের পণ্যের ব্যাপারে প্রাপ্ত গোপনীয় তথ্য কোন তৃতীয় পক্ষের কাছে অথবা গণমাধ্যমে প্রকাশ না করণ।

(২) অডিট এজেন্সী উপ-অনুচ্ছেদ-১ এ উল্লিখিত কার্যাবলীর (উহার পূর্ববর্তী মাসের) বিবরণী প্রতি মাসের ১৫ তারিখের মধ্যে সংশ্লিষ্ট শুদ্ধ ভবন বা ষ্টেশনে এবং বোর্ডে লিখিত ও কম্পিউটার ডিসকেটের মাধ্যমে দাখিল করিবে এবং উক্ত বিবরণীতে পরিদর্শন সংস্থার ভুলের কারণে সরকারের রাজস্ব ক্ষতির কোন তথ্য উদঘাটিত হইলে উক্ত তথ্যসহ রাজস্ব ক্ষতির পরিমাণ উল্লেখ থাকিতে হইবে।



৬। বিরোধ নিষ্পত্তি।—এই আদেশের অধীন কোন বিষয়ে বোর্ড ও অডিট এজেন্সীর মধ্যে বিরোধ দেখা দিলে প্রথমে আলাপ আলোচনার মাধ্যমে উহা নিষ্পত্তির চেষ্টা করা হইবে, যদি আলাপ-আলোচনার মাধ্যমে নিষ্পত্তি করা সম্ভব না হয় তাহা হইলে বাংলাদেশে বিদ্যমান সালিসি আইনের বিধান অনুযায়ী নিষ্পত্তি করা হইবে।

৭। অপরাধ ও শাস্তি।—(১) বোর্ডের নিকট যদি এই মর্মে প্রতীয়মান হয় যে, অডিট এজেন্সী—

- (ক) অসদাচরণ করিয়াছে ;
- (খ) পরিদর্শন সংস্থা, আমদানীকারক কিংবা অন্য কাহারও সহিত যোগসাজসে অডিটকৃত কোন চালানের শুদ্ধ ও করাদি ফাঁকি দিতে সহায়তা করিয়াছে ;
- (গ) দরপত্র দাখিলের সময় ভুল ও বিভ্রান্তিমূলক তথ্য প্রদান করিয়াছে ;
- (ঘ) সরকারের পূর্বানুমতি ব্যতিত চুক্তির দায়-দায়িত্ব অন্য কোন সংস্থার নিকট আংশিক বা সম্পূর্ণরূপে হস্তান্তর করিয়াছে ; এবং
- (ঙ) নিয়োগ প্রাপ্তির পর কার্যক্রম বন্ধ করিবার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছে, তাহা হইলে উক্ত এজেন্সী অপরাধ করিয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

(২) উপ-অনুচ্ছেদ (১) এ বর্ণিত অপরাধের জন্য সরকার, অডিট এজেন্সীকে ব্যক্তিগত শুনানীর সুযোগ প্রদান পূর্বক, বোর্ডের সহিত পরামর্শক্রমে, উক্ত অনুচ্ছেদের—

- (অ) দফা (ক) এ উল্লিখিত অপরাধের জন্য সর্বোচ্চ পঞ্চাশ হাজার টাকা অর্থদণ্ডে দণ্ডিত ;
- (আ) দফা (খ) এ উল্লিখিত অপরাধের জন্য আমদানী চালানের সহিত জড়িত শুদ্ধ করের সর্বোচ্চ দ্বিগুন অর্থদণ্ডে দণ্ডিত ; এবং
- (ই) দফা (গ), (ঘ) ও (ঙ) এ উল্লিখিত অপরাধের জন্য তাহাদের নিয়োগ বাতিল ; করিতে পারবে।

(৩) উপ-অনুচ্ছেদ (২) এর আওতায় প্রদত্ত আদেশে সংশ্লিষ্ট হইলে অডিট এজেন্সী উক্তরূপ আদেশ প্রদানের ত্রিশ কর্মদিবসের মধ্যে সরকারের নিকট সিদ্ধান্ত পুনঃবিবেচনার জন্য আবেদন করিতে পারিবে।

(৪) উপ-অনুচ্ছেদ (৩) মোতাবেক প্রাপ্ত কোন আবেদন পাওয়ার অনধিক ত্রিশ কর্মদিবসের মধ্যে সরকার উহার উপর সিদ্ধান্ত প্রদান করিবে এবং সরকারের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হইবে।

৮। অডিট এজেন্সীর নিয়োগ বাতিল।—(১) বোর্ড প্রতি বৎসর এক বা একাধিকবার অডিট এজেন্সীর কার্যক্রম পর্যালোচনা, পুনরীক্ষণ, ইত্যাদি করিতে পারিবে এবং প্রাপ্ত তথ্যের ভিত্তিতে যথাযথ শুনানির সুযোগ প্রদান পূর্বক প্রয়োজনে সরকারের নিকট তাহার নিয়োগ স্থগিত বা বাতিলের জন্য সুপারিশ করিতে পারিবে।

(২) উপ-অনুচ্ছেদ (১) এর অধীন প্রাপ্ত সুপারিশ ও তথ্যাদি বিবেচনাক্রমে সরকার ব্যক্তিগত শুনানীর সুযোগ প্রদান পূর্বক অডিট এজেন্সীর নিয়োগ স্থগিত বা বাতিল করিতে পারিবে।

(৩) উপ-অনুচ্ছেদ (২) এর বিধান অনুসারে নিয়োগপ্রাপ্ত অডিট এজেন্সীর নিয়োগ স্থগিত বা বাতিল করা হইলে সরকার, প্রয়োজন মনে করিলে, প্যানেল হইতে পরবর্তী সর্বনিম্ন দরপত্রদাতাকে অন্তর্বর্তীকালীন সময়ের জন্য বা, ক্ষেত্রমত, স্থায়ীভাবে নিয়োগ করিতে পারিবে।

৯। অডিট এজেন্সীর বিল পরিশোধের পদ্ধতি, ইত্যাদি।—(১) অডিট এজেন্সীকে প্রতি মাসে অনুচ্ছেদ ৫ এর অধীন সম্পাদিত কাজের প্রমানপত্রসহ কমিশনারের নিকট বাংলাদেশী মুদ্রায় বিল দাখিল করিতে হইবে :

তবে শর্ত থাকে যে, বিল পরিশোধের জন্য চট্টগ্রাম শুল্ক ভবন কর্তৃক পূর্ববর্তী মাসে জারীকৃত মাসিক গড় বিনিময় হারই হইবে বৈদেশিক মুদ্রা রূপান্তরের ভিত্তি।

(২) অডিট এজেন্সী হইতে প্রাপ্ত বিল, উহার কোন অংশ সম্পর্কে আপত্তি থাকিলে সেই অংশ ব্যতীত, কমিশনার অনধিক পনেরটি কর্মদিবসের মধ্যে পরিশোধের ব্যবস্থা নিবেন।

(৩) বিলের অর্থ বাংলাদেশী মুদ্রায় পরিশোধ করা হইবে।

(৪) বিলের বিপরীতে প্রাপ্ত অর্থের ৬০% বিদেশী মুদ্রায় কনভার্ট করিয়া অডিট এজেন্সী বিদেশে প্রেরণ করিতে পারিবে।

১০। প্রশাসনিক আদেশ।—এই আদেশের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে কোন বিধান করা প্রয়োজন রহিয়াছে অথচ অনুরূপ বিধান করা হয় নাই এইরূপ ক্ষেত্রে বোর্ড এই আদেশের কোন বিধানের পরিপন্থী না হয় এইরূপ প্রশাসনিক আদেশ দ্বারা প্রয়োজনীয় বিধান করিতে পারিবে এবং এইরূপ বিধান এই আদেশের অধীন প্রণীত বিধান বলিয়া গণ্য হইবে।

১১। রহিতকরণ ও হেফাজত।—(১) এস, আর, ও, নং ৩১৬/আইন/৯৯/১৮০৭/শুল্ক, তারিখ ১৯শে অক্টোবর, ১৯৯৯ ইং এর দ্বারা জারীকৃত প্রি-শিপমেন্ট ইন্সপেকশন আদেশ, ১৯৯৯ এ অডিট এজেন্সী সম্পর্কিত যাবতীয় বিধান বিলুপ্ত বলিয়া গণ্য হইবে।

(২) উপ-অনুচ্ছেদ (১) এ উল্লিখিত আদেশের অধীন অডিট এজেন্সী নিয়োগ সম্পর্কে কৃত যাবতীয় কাজকর্ম বা গৃহীত যাবতীয় ব্যবস্থা, এই আদেশের কোন বিধানের সহিত সাংঘর্ষিক না হওয়া সাপেক্ষে, এই আদেশের অধীন কৃত বা গৃহীত হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।



পরিশিষ্ট-১

Annex-I

[অনুচ্ছেদ ৩(৫)(ঘ) দ্রষ্টব্য]

## (Annual Training Programme)

Sl. No.	Name of the course and place	No. of participants	Duration
1.	Training on Pre-Shipment Inspection Audit System Prevention (Local)	15	10 days
2.	Study tour on Commercial Forgery and fraud Prevention (Foreign)	5	7 days
3.	Training on Risk Management (Local)	15	10 days
4.	Study tour on Risk Management (Foreign)	5	7 days
5.	Commercial Forgery and Fraud Prevention (Local)	15	10 days

02. We, ....., do hereby confirm that we shall arrange training programme/study tour and provide adequate training facilities for such Officers to be selected by National Board of Revenue on the above subject and for such period as specified above.

For M/S .....

পরিশিষ্ট-২

Annex-2

[অনুচ্ছেদ ৩(৫)(চ) দ্রষ্টব্য]

No. ....

Date : .....

**UNDERTAKING**

To  
The Secretary, Internal Resources Division,  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
and  
Chairman, National Board of Revenue,  
Dhaka.

We, ..... do hereby undertake to abide by the provision of the Customs Act, 1969 and the Pre-Shipment Inspection Audit Agency Order, 2000 in conducting post clearance audit of certificate (s) issued by the Pre-Shipment Inspection Agency(es) employed by the Government of Bangladesh and any other action as per Pre-Shipment Inspection Audit Order, 2000.

For M/S .....



পরিশিষ্ট-৩

Annex-3

[অনুচ্ছেদ ৩(৫)(এ) দ্রষ্টব্য]

No. ....

Date : .....

Undertaking by the Global Head Office of the Audit Agency

To  
The Secretary, Internal Resources Division,  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
and  
Chairman, National Board of Revenue,  
Dhaka.

We, ....., the Global Head Office of the Audit Agency, do hereby  
undertake all obligations and full responsibilities of our Bangladesh office(es).

For M/S .....

পরিশিষ্ট-৪

Annex-4

[অনুচ্ছেদ ৩(৫)(ট) দ্রষ্টব্য]

**AGREEMENT BETWEEN M/S.....**  
**.....AND HIS LOCAL AGENT**

In consideration of conducting Pre-Shipment Inspection Audit in Bangladesh by the parties to this Agreement, this Agreement is made on the [Date and Year] between [Name and Address of the Principal] hereinafter referred to as 'The First Party', and (Name and Address of the Agent), Bangladesh, herein after referred to as 'The Second Party.'

It is hereby agreed by both parties :-

1. That the First Party shall undertake full responsibilities as well as liabilities for manners, conduct, duties, and responsibilities of the Second Party.
2. That the Second Party, will conduct its Pre-Shipment Inspection Audit as a local representative of the First Party, in Bangladesh.
3. That both parties, while conducting Pre-Shipment Inspection Audit in Bangladesh, shall abide by the terms and conditions, law, rules, order, notification and regulations as laid down by the Government of the People's Republic of Bangladesh and the National Board of Revenue (NBR).
4. That both parties agree that any violation or negligence on the above clauses shall be regarded as gross misconduct and shall be treated as breach of conduct.
5. That on such violation of terms and conditions as laid down above and any genuine claim on such matters is received by either party for violation or negligence, shall be duly compensated by the party responsible for such misconduct or violation or negligence of duty.

For M/S.....

For Local Agent.....

Witnesses :

1.

2.

Witnesses :

1.

2.



পরিশিষ্ট-৫

Annex-5

[অনুচ্ছেদ ৪(৪) দ্রষ্টব্য]

To  
The Secretary, Internal Resources Division,  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
and  
Chairman, National Board of Revenue,  
Dhaka.

## PERFORMANCE BOND

Ref. : **Bank Guarantee No.** ..... **dated**.....  
**for Tk.** ..... (**Taka**..... **only**).

01. We, (Name of the Bank and Address) hereby bind ourselves to stand as Guarantor on behalf of (Name and Address of the Pre-Shipment Inspection Audit Agency and their local agent (Name and Address of the Agent), to the Government of Bangladesh through the National Board of Revenue for the amount of Taka..... (Taka..... only) as bond to cover any liability arising out of conducting Pre-Shipment Inspection Audit by M/S. (Name of the Pre-Shipment Inspection Audit Agency). This Guarantee shall be binding on us for period of three and half years from the date of appointment of M/S. (Name of the Pre-Shipment Inspection Audit Agency) as Pre-Shipment Inspection Audit Agency order, 2000.

02. We agree and undertake to make unconditional payment up to Taka..... (Taka..... only) being the amount of security to the Government of Bangladesh on demand without any question and without reference to M/S. (Name of the Pre-Shipment Inspection Audit Agency) or their local agent.

03. We..... do hereby confirm that we have furnished the performance bond as per the format provided by National Board of Revenue.

for Name of the Sheduled Bank  
of Bangladesh

Dated : ..... Authorised Signature Authorised Signature

রাষ্ট্রপতির আদেশক্রমে,

আব্দুল মুয়ীদ চৌধুরী  
সচিব।